

## فهرست‌های

### پایان کتاب

# دروع‌صر اطلاعات

می‌گردد، عرفاً «فهرست» می‌گویند. بسیاری از متخصصان و کتابداران و کتابشناسان و اطلاع رسانان از به کار بردن واژه فهرست در این معنا امتناع دارند. اکثریت قریب به اتفاق آنان کلمه «نمایه» را به کار می‌برند و فهرست را معادل مناسب کاتالوگ می‌دانند و برای تفکیک دو مقوله کاتالوگینگ cataloging و ایندکسینگ indexing از یکدیگر، برای اولی واژه «فهرستنويسي» و برای دومی لفظ «نمایه سازی» را استعمال می‌کنند. درباره اجزاء یا عناصر فهرست، یا به قول این عده «نمایه»، و نیز آراء و عقاید خاصی دارند و از اصطلاحاتی استفاده می‌کنند که به کار بردن آنها برای خوانندگانی که اهل این گونه تخصصها نیستند نیازمند به توضیح است؛ بویژه آنکه پاره‌ای از این اصطلاحات در حوزه‌های دیگر علمی کاربرد ندارد و با معناهای متفاوتی استعمال می‌شود و میان اهل علم و اصطلاح هنوز درباره آنها توافق نیست.

واحد تشکیل دهنده فهرست، مدخل است. مدخل می‌تواند اسم شیء، شخص، مکان، زمان، عنوان کتاب و مجله، نام اثر، نشانه و کد یا هر چیز دیگری باشد که به

### عبدالحسین آذرنگ

لطفاً در این مقاله این اختصارها را در خاطر داشته باشید:

**فهرست:** همه انواع فهرستهای پایان کتاب  
**کتاب:** انواع کتابها، مجموعه‌ها و به طور کلی بین الدفتین ها

**فهرستسازی:** تهیه و تدوین فهرستهای پایان  
کتاب

### فهرست در ایران

در این بخش از مقاله از وضع کلی فهرست در ایران تصویری مجلل به دست داده می‌شود، اما نخست اشاره به چند اصطلاح رایج برای فهم بهتر مطلب لازم است.

اجازه بدھید ابتدا به این اصطلاحات بپردازیم.

به مدخلهایی که معمولاً از متن کتاب استخراج و به صورت الفبایی تنظیم می‌شود و به پایان آن افزوده

تحلیل و به مدخلهایی تبدیل می‌شود، اما ترکیب مدخلها در فهرست تابع اصول و قواعدی نیست که نویسنده در تحلیل و ترکیب مطالب در متن مراعات کرده است، بلکه پیرو برنامه‌ای است که فهرستساز طراحی و اجرا می‌کند و هدف از آن گذشته از ترکیب کردن راههای ممکن مفاهیم، تدوین کردن فهرستی نیز هست که مستقل از متن کاربرد داشته باشد. ساختن فهرست ترکیبی فقط کار فهرستسازان متخصص و حرفه‌ای است و برنامه‌ریزی‌های کامپیوتري و استفاده از کامپیوتور، امروزه به کاربرد و گونه‌های آن بسیار افزوده است.

در آثار فارسی بیش از چند نوشته کوتاه مطلبی درباره فهرستسازی نیست. مهمترین اینها فصلی است که میرشمس الدین ادیب سلطانی در کتاب خود آورده است (راهنمای آماده ساختن کتاب، تهران، سازمان انتشارات و آموزش انقلاب اسلامی، ۱۳۶۵، ص ۵۷۷-۶۲۴). مبادی و اصول این فصل از کتاب متکی بر مأخذ خارجی و جنبه‌هایی از آن حاصل تدقیق و موشکافیهای نویسنده است. دستنوشت این کتاب چندین سال در کتابخانه مؤسسه انتشارات فرانکلین بود و ناشرانی که در آن سالها جزو های راهنمایی برای کار نشر و مؤلفان و مترجمان ویراستاران و ویراستیاران و نسخه پردازان و مصححان منتشر کردند، بخشی از مطالب خود، و نیز قسمت مربوط به فهرستسازی را از کتاب آقای ادیب سلطانی گرفتند. در حال حاضر یکی از دو تن سرگرم گردآوری و تدوین مطالبی درباره ساختن فهرست هستند، اما تاکنون کتابی مستقل یا راهنمایی قابل توجه در این باب انتشار نیافته است. یکی از دانشجویان نیز فهرستسازی را موضوع پایان نامه خود قرار داده است، اما از کم و کیف کار او اطلاع دقیقی ندارم.

برای آموزش فهرستسازی در ایران دوره مرتباً دایری نیست. فهرستسازان حرفه‌ای معمولاً فهرستسازی را به صورت عملی و تجربی در

گونه‌ای با نام مشخصی نامیده می‌شود. اگر این گونه نامها از متن استخراج و به ترتیبی، معمولاً الفبایی، مرتب شود، اصطلاحاً به آن «فهرست اعلام» می‌گویند. اگر موضوعها و مفاهیم و اصطلاحات استخراج و مرتب شود، به آن «فهرست موضوعی» می‌گویند؛ و اگر فهرستی ترکیبی از آن دو باشد، گاهی آن را «فهرست راهنمایی» می‌خوانند. باز هم تأکید می‌کنم که درباره این نامگذاریها توافقهای عمومی وجود ندارد؛ حتی میان ناشران بزرگ حرفه‌ای و گردانندگان و کارگزاران کتاب و کتاب‌پردازان و کتاب سازان اتفاق رأی نیست. و بهترین گواه آن فهرستهایی است که با روشهای، شکلها و نامهای گوناگون منتشر کرده‌اند و می‌کنند و احتمالاً تا مدت‌های مديدة در آینده نیز به همین سبک و سیاق عمل خواهند کرد.

فهرست به این سه نوع محدود نمی‌شود؛ واژه‌نامه، کتابنامه، فرمولنامه، تصویرنامه و صورتها و سیاهه‌های دیگری که با نظمی خاص مرتب و به پایان کتاب افزوده می‌شود، گونه‌هایی از فهرست زمان واقع فهرستها انواع بسیار زیادی دارد و با گذشت زمان و پیدایش کتابهای گوناگون و مباحث تازه، بر تنوع آن مدام افزوده می‌شود و هر اثری که اصیل و بدیع باشد و فهرست بخواهد، فهرست آن نیز لاجرم اصالت خاص خود را اقتضا می‌کند و از این رو بداعت آثار بر تازگی فهرست آثار تأثیر می‌گذارد. اما به طور کلی فهرستها را به سه دسته اصلی تقسیم می‌توان کرد: تحلیلی، ترکیبی، اطلاعاتی. همه انواع فهرستهایی که در پایان کتابهای فارسی دیده می‌شود، جزو دسته تحلیلی قرار می‌گیرد. فهرست اطلاعاتی، فهرستی است که با توضیحات و اطلاعاتی که فهرستیار، گاه بر اساس متن و گاه خارج از متن تهیه می‌کند، همراه است. این گونه فهرست کاربرد و فایده‌های زیادی دارد، اما در ایران از امکانات آن به ندرت استفاده شده است. فهرست ترکیبی، که نگارنده تاکنون نمونه کامل‌موفقی از آن را در آثار فارسی ندیده است، به این صورت است که کتاب

فهرستسازی پیش‌بینی شده است. با این حال، در حال حاضر و تا جایی که نگارنده خبر دارد، هیچ دوره و درس مرتب و برنامه ریزی شده‌ای برای آموزش فهرستسازی در ایران دایر نیست.

از موارد خوب استثنایی که بگذریم، به طور کلی فهرست در ایران وضع درهم و آشفته‌ای دارد و تدوین و انتشار آن اصولاً تابع سیاستها و برنامه‌های انتشاراتی نیست، بلکه بیشتر تابع تصمیم‌گیریهای موردي و فردی است. بضاعت فرهنگی ناشر، نویسنده، مترجم، ویراستار، نفوذ کلام پدیدآورندگان کتاب، توان مالی ناشر و حتی گاه ویر و هوس، در تدوین فهرست بیشتر مؤثر است تا برنامه نشر. ناشرانی هستند که کتابهایی را به بهترین صورتی که امکانات چاپ و نشر کشور اجازه می‌دهد منتشر می‌کنند، اما به فهرست کتاب هیچ اعتنایی ندارند. برای بعضی از ناشران دولتی که مسؤولان آنها وقوفی به کار نشر و کتاب ندارند، فهرست حکم تبعیدگاهی در پایان کتاب دارد و همان طور که کارمندان بلا استفاده را از واحدهای دیگر به واحدهای بی‌پناهی مثل کتابخانه و انتشارات روانه یا تبعید می‌کنند، اینها هم اوقات بلااستفاده آنها را در زباله دانی به نام «فهرست» می‌ریزند و در پایان کتاب خالی می‌کنند و تحويل خواننده و محقق می‌دهند. بسیاری از ناشران دستمزد فهرستسازی را بر اساس سرجمع تعداد مدخلها و شماره‌های جلوی آنها می‌پردازند و فهرستسازانی هستند که به سودای پول بیشتر، هر چه به دستشان بررس وارد فهرست می‌کنند. بعضی از فهرستهایی که به این ترتیب تهیه می‌شود حجم بسیار متورمی دارد، اما وقتی جوینده به جست و جوی اطلاعات از طریق آنها برمی‌آید، می‌بیند که فهرست از اطلاعات تهی است؛ مشتی لفظ و رقم بی‌حساب و کتاب است که در آخر کتاب تلنبار شده است. گاهی هم شماره صفحات جلوی مدخل به اندازه‌ای زیاد است که اگر خواننده برای یافتن چیزی، کتاب را از اول تا آخر ورق بزنند ممکن است

دستگاههای انتشاراتی یا به گونه‌ای مرتبط با آنها و به شکل ساده و ابتدایی، و حتی گاه نادرست آموخته‌اند. مؤسسه انتشارات فرانکلین که نقطه عطف و فصل تازه‌ای در تاریخ نشر کتاب در ایران بود، در همه جنبه‌های آماده‌سازی کتاب، و از جمله در فهرستسازی، تأثیر داشت. این مؤسسه حدود بیست سال فعال بود و در این مدت عده‌ای در این سازمان انتشاراتی فهرستسازی را زیرنظر فهرستسازان با سابقه و مجرب آموختند. ترجمه فهرست متن اصلی به زبان فارسی، بویژه در کتابهای علمی و فنی، تجربه‌ای بود که به لحاظ ناالمیدی از تدوین فهرستهای خوب، در همین مؤسسه به کار بسته شد. آشنایی بیشتر بعضی از فهرستسازان با فهرستهای خارجی از این راه، در تکمیل و دقت بیشتر ساختمان فهرستهایی که در ایران تهیه می‌شد تأثیر گذاشت. تأسیس مدارس کتابداری، پرورش کتابدار متخصص و کتابشناس و روی آوردن تنی چند از اینان به نشر کتاب با دید فنی و تخصصی، عاملی تعیین کننده در ساخته شدن فهرستهایی بود که از لحاظ ساخت فنی و دقت علمی و در سطح استانداردهای شناخته شده است. چند نفری از فهرستسازان حرفه‌ای که هم اکنون برای مؤسسه‌های انتشاراتی فهرستهای خوب تهیه می‌کنند، از کتابداران متخصص و مجری‌ند. در ۱۲۶۵ دوره کوتاه مدتی برای آموزش فهرستسازی در انجمن حکمت و فلسفه در تهران تشکیل گردید و عده‌ای از سازمانهای انتشاراتی در آن شرکت کردند. این دوره دیگر تکرار نشد و دوره پیشرفته‌تری که قرار بود برای فهرستسازان حرفه‌ای برگزار شود، تشکیل نگردید. و هر چند که یکی دو تن از رؤسای با فرهنگ و علاقه مند مؤسسات انتشاراتی به تداوم و حمایت از آن اظهار علاقه و ابراز پشتیبانی کرده بودند، و علی‌رغم درخواست داوطلبان بسیار، امکان تکرار دوره فراهم نیامد. در برنامه‌ای نظری که بعضی علاوه‌مندان به ایجاد رشتة «مهندسی کتاب» در دانشگاه تنظیم کرده‌اند، جایی هم برای درس و دوره

تحولات سریع است، آن بخش از کتاب که ماهیّتی اطلاعاتی تر از سایر بخش‌های کتاب دارد چه وضع و چشم اندازی دارد.

فهرست، چیزی جز وسیله‌ای منظم و روشنمند برای بازیابی اطلاعات نیست. همه کتابها به قصد انتقال دانش و اطلاع نوشته نمی‌شود، مانند آثار ادبی و هنری؛ اما عمدۀ کتابها را منابعی تشکیل می‌دهد که به گونه‌ای حامل علم، دانش یا اطلاعات به معنای وسیع کلمه است. همه آثار پژوهشی و همه منابعی که بر بررسی و مطالعه مبتنی است، هدفی جز انتقال اطلاع ندارد؛ خواه افزودن بر اطلاعات گذشته باشد و خواه تغییر یا تعویض آن. به طور کلی این منابع که می‌توان آنها را بنا به ماهیّت مشترکشان اطلاعاتی قلمداد کرد، منابع اصلی مطالعه دانش پژوهان و به طور کلی کسانی است که مقصودشان از خواندن کتاب یا مراجعه به آن، دست یافتن به اطلاعات است.

در فهرست، ما با نشانه‌هایی کار داریم که می‌توان آنها را به منزله نشانه‌های اطلاعاتی یا تبلور اطلاعات یا محلهایی قلمداد کرد که هاله اطلاعات گرد آنها بسته می‌شود؛ مانند نام اشخاص، نام جاها، اصطلاحات، عنوانین، نهادها، عبارتهای توضیحی و نظایر آنها. به اینها اصطلاحاً واژه‌ها یا نشانه‌هایی کلیدی یا کلید واژه‌ها می‌گویند. کلید واژه‌های هر متنی کلید اطلاعات مخصوص همان متن است. شناختن این گونه کلید واژه‌ها در هر متن، استخراج کردن آنها، تدوین سیاست و برنامه‌ای برای تنظیم و آراستن و پیراستن و وارد کردن در فهرستی به قصد بازیابی آنها، وظیفه اصلی فهرستسازی است.

هنر یا فن یا علم فهرستسازی در تاریخ سابقه‌ای کهنسال دارد و پیشینه آن به عصر تمدن‌های باستانی مصر و سومر و چین می‌رسد، و در دوره‌های تدوین کتب و متون مقدس مذهبی به حدّ اعلای پیشرفت فنی خود در زمان رسیده است. اما از قرن نوزدهم که منحنی رشد انتشار کتاب با شیبی تند، روی به افزایش نهاد و

زودتر به مقصود خود برسد تا اینکه از شماره‌های فهرست به اطلاع مورد نظر دسترسی بیاید. فهرست در مؤسسات انتشارات خصوصی وضعی بهتر از سازمانهای دولتی ندارد. برای مثال ناشری چون خوارزمی که در مدت چند سال از دوره فعالیت خود ناشری به معنای واقعی و درست کلمه بوده و معیارهای مقبول و تا حد ممکن مطلوب آماده‌سازی و تولید فنی کتاب را با دقت و وسوس و سلیقه مراعات کرده، از فهرست به غفلت یا به تغافل گذشته است. استفاده از بعضی کتابهای این ناشر در کارهای تحقیقی و برای محقق بسیار دشوار است، تنها به این دلیل که فهرست ندارد، و بعضی از کتابهایی که احیاناً و تصادفاً فهرست دارد، چندان خوب و قابل استفاده نیست. بعيد است که این ناشر به اهمیت و ارزش فهرست در کار تحقیق و کتابهای تحقیقی پی نبرده باشد. یادآوری می‌شود که از پردن نام این ناشر خدمتگزار به فرهنگ قصد خاصی در میان نیست، بلکه غرض تأکید و رزیدن بر این نکته است که در کشور ما ناشری که سوالها از بهترین ناشران بوده و تقریباً همه جنبه‌های کتاب نظر داشته، با فهرست بی‌توجه بوده است. بنابراین شاید واقع بنیانه تر این باشد که سطح توقع‌مان را از ناشران ایرانی دیگری که نه قوه تشخیص و تمیز، نه ذوق و سلیقه، نه دقت و توان فنی و نه برنامه و هدف انتشاراتی و سیاست مجموعه سازی خوارزمی را دارند، پایین بیاوریم و سطح انتظار را نه بر پایه مطلوبیتها و معیارهایی که برای نشر در سطح معقول در نظر می‌گیریم، بلکه در سطح واقعیت‌های موجود بگذاریم.

## فهرست در دنیای امروز

شاید این اشاره کوتاه، از وضع فهرست پایان کتاب در ایران اجمالاً تصویری به دست بدهد و بعضی از مشکلات عمدۀ آن را ترسیم کند. حال بهتر است به این نکته پیرناییم که در عصر اطلاعات، در جهانی که هر آنچه به اطلاع مربوط است، و از جمله کتاب، دستخوش

به طرف سادگی و صراحت و اختصار سوق داده و سبب شده است که تدبیرهای اطلاعاتی دیگری مانند چکیده نویسی، اطلاعات گزیده و غیره، مقالات تخصصی را با صورتهایی باز هم ساده تر، خلاصه تر و فشرده تر ارائه دهد. پژوهندگان با دیدن اینها در حوزه تخصصی شان، ضمن آنکه در جریان تازه ترین اطلاعات رشته های خودشان قرار می گیرند و در وقتی شان صرفه جویی می کنند، با سهولت بیشتری تصمیم می گیرند کدام مقالات را بخوانند و چه مقالاتی را نخواهند. گرایش به فشرده تر کردن اطلاعات چنان گسترده و عمیق است که مدام بر تکنولوژیها و روشهای اطلاع جویی، اطلاع اندوزی و اطلاع یا بی تأثیر می گذارد و راههای انتقال اطلاعات را ساده تر و سریعتر می کند. با استفاده از تکوازه ها، تک اصطلاحها و مجموعه اصطلاحهای کنترل شده، که رابطه های معنایی و سلسله مراتبی آنها به دقت بررسی شده است، می توان اصلی ترین مفاهیم مقاله را با کوتاه ترین و دقیق ترین کلمات ممکن بیان داشت. هر متخصصی با نگاه کردن به چند واژه تخصصی مربوط به رشته خود که کنار هم قرار گرفته باشد، یا به گونه ای یا به وسیله ای، چه کامپیوتری و ماشینی و چه غیر ماشینی، با هم ترکیب شود، زود درمی یابد که بحث اصلی بر سر چیست. این کلید واژه ها که می توان آن را به صورتهای کوناگون تنظیم و ارائه کرد، فشرده ترین صورت چکیده های افسرده شده مقاله های خلاصه شده ای است که جای کتابها را گرفته است و حامل حداقل اطلاعات با حداقل ضایعات است. نکته ای که می خواهیم بگوییم و این توضیحات را فی الواقع برای آن آوردهیم، این است که این گونه کلید واژه ها را در جایی گرد هم می آورند، روابط خاصی را میان آنها برقرار می کنند و به آن فهرست می گویند. بنابراین اگر فهرستی با توجه به همه جهات و جوانب، درست طراحی و تدوین شده باشد، بلاشک بهترین، جامعترین، سریعترین و سهلترین ابزار اطلاعاتی است.

نیاز به اطلاعات روبه تزايد گذاشت، در شیوه های شناسایی، انباشت و بازیافت اطلاعات فصل کاملأ تازه ای گشوده شد و ساختمان فهرست و فهرست سازی نیز دستخوش تغییرات سریع گردید. پیشرفت علوم کتابشناسی و کتابداری و پیدایش علم سندداری (دکومانتاسیون) و رهواردهای این علوم بر آن تأثیر دکرساز گذاشت. در قرن بیستم نیاز به پردازش و جایی اطلاعات در مقادیر عظیم، پدید آمد. کامپیوتر ساخته شد و دو عامل یا ضرورت بسیار مبرم سرعت و دقّت، نیروی محرك تولید، گردش و کاربرد اطلاعات قرار گرفت و فهرست - البته نه فقط فهرست پایان کتاب، بلکه همه فهرستها، یا به اصطلاح اهل فن، همه نمایه ها - به عنوان تنها راه ورود و تنها وسیله بازیابی اطلاعات دستخوش عمیقترین تغییرات در طول تاریخ شد. از همین قرن و بویژه از زمانی که کامپیوترهای پیشرفته تر در خدمت تدوین و تنظیم فهرستهای گوناگون قرار گرفت، فهرست ابعاد کاملأ تازه ای یافت و به قلمرو نازه ای راه برد.

عصری که ما اکنون در آن بسر می بریم، عصر حداقل صرف وقت و استفاده حداقل از وقت است. زمانه اطلاعات فشرده، پرهیز از زیاده گویی و اطناب کلام، خواندن حجم زیاد نوشته در زمانهای کوتاه، تندخوانی و بسیار خوانی و لاجرم استفاده از زبان ساده و فضیح و کلمات و عبارت روشن و کوتاه و بی ابهام و گویاست. گفتیم و باز تکرار می کنیم، مقوله ادب و هنر بکلی استثناست و این نکات اگر در آن مفاسد شود، از قواعد خاص آن مقوله پیروی می کند. در این دوره در حوزه های علوم و فنون، مقاله تخصصی جای سابق کتاب را گرفته است. نشریات تخصصی در همه حوزه های دانش بشر اکنون وظیفه ای جز انتقال اطلاع ندارد. دو ضرورت مبرم سرعت و دقّت که از آن یاد کردیم و گفتیم نیروی محرك تولید، گردش و کاربرد اطلاعات است، حاملهای اطلاعات را که تکوازه، واژه مرکب، عبارت و جمله باشد،

آنها زیاد رجوع کنند، مانند مجموعه‌های شعر، داستانهای جذاب و حکایتهای محبوب که مردم آنها را دوست دارند، به فهرست نیازمند است. چرا که کمترین فایده این گونه فهرستها صرفه جویی در وقت خواندن برای یافتن صحنها، قطعه‌ها، گفت و گوها، توصیفها و ماجراهاست.

نسبتها فهرست، یا به اصطلاح اهل فن عمق فهرست، در همه کتابهای یکسان نیست و میزان و نوع استفاده‌ای که از کتاب می‌شود در کمیت و کیفیت آن تأثیر دارد. برای این نسبتها معیارهای متفاوتی هست؛ اما معمولاً حجم کتاب را بر اساس صفحه معیار قرار می‌دهند و فهرست دوستونی را نیز بر حسب صفحه محاسبه می‌کنند و درصد آن را نسبت به کل کتاب در نظر می‌گیرند. معمولاً حجم فهرست در کتابهای مختلف از حداقل یک درصد تا حداقل بیست درصد حجم کتاب نوسان دارد. برای کتابهای عمومی، فهرستهای عمومی و کوتاه‌تر و برای کتابهای تخصصی، فهرستهای تخصصی و دقیق‌تر تهیه می‌کنند. بنابراین هر چه کتاب تخصصی‌تر شود، حجم فهرست آن معمولاً بیشتر می‌شود و در کتابهای اطلاعاتی حجم فهرست به حداقل می‌رسد. در برنامه‌ریزی دستگاههای نشر برای تهیه فهرست، معمولاً کتابها را به این دسته‌ها تقسیم می‌کنند: عمومی، نیمه تخصصی، تخصصی، مرجع و اطلاعاتی. تأکید می‌کنیم با استثنای کارنامه‌ی، مجموعاً در میانگین کتابهای ناشرانی که در سطح بین‌المللی با مراعات استانداردها فعالیت می‌کنند، درصد فهرست بر این اساس در نظر گرفته می‌شود و فهرستساز حرفه‌ای عمق فهرست کتاب را بر مبنای ضابطه‌ای که گفتیم، تعیین می‌کند.

تصمیم گیری درباره فهرست، اصولاً با ویراستار متخصص یا مهندس کتاب است. تجربه نشان داده که تصمیم مؤلفان در این باره همیشه درست و واقع بینانه نیست و در ضمن مؤلفان برای کتاب خودشان فهرستسازان خوبی نیستند. تعلقهای عاطفی آنان به

فهرست کتاب، مجموعه اطلاعات فشرده کتاب است. اگر فهرست بر اساس روشهای منظم و فنی فهرستسازی ساخته شود، اطلاعات متدرج در کتاب را به خوبی نشان می‌دهد. فهرست کتاب، مجموعه‌ای از اطلاعات تجزیه و تحلیل شده نیز هست. حجم اطلاعات در جهان با رشدی شتابناک در افزایش است و این افزایش، محصول نظامها و روشهای تجزیه و تحلیل اطلاعاتی است. هر نوشته‌ای که تحلیل و اطلاعات آن به زبان اطلاعاتی تبدیل شود، جزو مجموعه‌ای قرار می‌گیرد که بیدرنگ می‌توان آن را به یکی از نظامهای اطلاعاتی وارد کرد و هر فقره اطلاعی که به یکی از نظامهای روشمند اطلاعاتی در جایی از جهان وارد شود، بالقوه در همه جا - هر جا که امکان اتصال به نظامهای اطلاعاتی باشد - قابل بازیابی است. راه و روز کتاب به نظام اطلاعاتی به هر حال نوعی فهرست است. کتابها حکم آبهای جدا از هم را دارد که از مجرای فهرستها به هم می‌پیوندد و پنهان گستردگی و پیوسته اطلاعاتی را تشکیل می‌دهد. از این دیدگاه، بود و نبود فهرست در کتاب دیگر موضوعی نیست که به یک کتاب محدود باشد؛ بویژه آنکه اگر کتاب ارزش ماندگار یا استفاده وسیع داشته باشد. موضوع پیوستن بالفعل و بالقوه اطلاعات کتاب به مجموعه‌های اطلاعات تحلیل شده و به هم پیوسته، که در نظامهای اطلاعاتی قابل انباشت و بازیافت است، در میان است. موضوع فهرست دیگر موضوعی نیست که ناشری با مبالغات یا بی مبالغات تهیه کند و آوردن آن را میل خود بداند یا نداند. هیچ کتاب با ارزشی نیست که از فهرست بی‌نیاز باشد. حتی رمانهایی که خواننده ناگزیر است از سرتاشه آنها را بخواند، مانند رمانهای خوب، کلاسیک و ماندگار، به فهرست نیاز دارد. آثار ادبی - چه نثر و چه نظم - چنانچه ارزش تحقیقی داشته باشد، فهرست لازم دارد.

همه آثار جاودان ادبیات جهان به فهرست و فهرستهای بسیار خوب نیاز دارد. حتی اگر اثری ادبی کاربرد تحقیقی نداشته باشد، اما به دلایلی خواننده‌گان به

درست بپردازند. و تحقق اینها نیز در گرو چند عامل، از جمله تقویت بنیه صنعت نشر، افزایش آگاهی عمومی و کتابخوانی و اطلاع جویی و مالاً فروش بیشتر کتاب و استفاده از تخصصهای لازم و مورد نیاز در کار نشر است. آموزش نظری اصول و روش‌های فهرستسازی در مراکز آموزش علوم کتابداری، سندداری، آرشیوی و اطلاع‌رسانی و آموزش‌های عملی در کتابخانه‌های بزرگ، مراکز اسناد، آرشیوها، مراکز اطلاع‌رسانی، و ادھهای انتشاراتی و واحدهایی که به تدوین و نشر کتابهای مرجع نظیر دایرة المعارف، فرهنگ‌های عمومی و تخصصی و کتابهای درسی و آموزشی اشتغال دارند، تأثیر انکار ناپذیری در بهبود وضع فهرستها در کشورمان خواهد داشت. تشکیل انجمنهای تخصصی و علمی، انتشار نشریات تخصصی که حاوی مطالبی در این زمینه‌ها باشد، به بهتر شناخته شدن مسائل و کاربردهای فهرست کمک مؤثر می‌کند. اما شاید هیچ چیز به اندازه تدوین و انتشار تعداد فهرستهای خوب با کاربردهای مختلف، تأثیر گسترده و نسبتاً آنی نداشته باشد. اگر پژوهندگان فایده این گونه فهرستها را در عمل و به عین بیبند، نیازشان به اطلاع جویی در همه زمینه‌ها گسترش می‌یابد و این نیاز به عنوان محرك و تقاضایی قوی، در چگونگی تنظیم و تولید و نشر کتاب اثر می‌گذارد. اگر مردم در خریدن کتاب یکی از ترجیحها را بر وجود فهرستهای خوب بگذارند، طبعاً این نیاز در کار نشر انکاس پیدا می‌کند و در برنامه تولید کتاب تأثیر می‌گذارد. اگر چندتن از مسئولان با فضیلت و علم و فرهنگ دوست سازمانهای بزرگ انتشاراتی - چه دولتی و چه خصوصی - در تهیه و تدارک تعدادی فهرست با معیارهای مطلوب یا دست‌کم مقبول پیشگام شوند، به ایجاد و استواری ضابطه‌ای کمک کرده‌اند که استقرار آن در کشور تداوم خواهد یافت و به عالم کتاب و اطلاع خدمتی بزرگ خواهد بود.

نوشته‌شان اجازه نمی‌دهد که درباره اطلاعات موجود در اثرشان بیطرفانه داوری کنند، آنچه لازم است بیاورند، و آنچه لازم نیست یا کمتر لازم است، نیاورند. دستگاههای انتشاراتی با سابقه و شناخته شده معمولاً در تهیه فهرست از سنتهای پایداری پیروی می‌کنند و سازمانهایی که کتابهای مرجع را با معیارهای بین‌المللی انتشار می‌دهند و در سالهای اخیر فهرستهایشان را با کامپیوتر تنظیم می‌کنند، معمولاً بهترین فهرستها را می‌سازند. در این سازمانها معمولاً عده‌ای فهرستها حرف‌ای وظیفه تدوین و تنظیم فهرستها را بر عهده دارند و زیر نظر ویراستار عمومی یا تخصصی به مسؤولیت خود عمل می‌کنند.

## نتیجه

فهرست، راه ورود و دست یافتن به اطلاعات و از ساده‌ترین، کارآمدترین و ضروری‌ترین ابزارهای اطلاعاتی است. هر چه جهان به سوی انباشت و بازیافت اطلاعات بیشتر نزدیکتر شده، کاربردهای فهرست نیز بیشتر شده است. در اوضاع و احوال کنونی که نظامهای اطلاعاتی یکی پس از دیگری و در زمینه‌های گوناگون تشکیل می‌شود و بر قلمرو مجموعه‌های اطلاعاتی کاویده شده افزوده می‌گردد، کتابها، و بالاخص کتابهای ارزشمند و ماندگار، زمینه ای است که پیوسته شدن آنها به نظامهای اطلاعاتی و دسترسیهای عمومی‌تر و تخصصی‌تر به آنها، تنها از راه فهرست میسر است. نبودن فهرست در کتاب، نبودن راه به یک مجموعه اطلاعاتی است. فهرستسازی برای کتاب از ابتدایی‌ترین و لازمترین اقدامها برای دستیابی روشمند خوانندگان و متخصصان به اطلاعات مندرج در کتاب است و این کار از وظایف ناشران است. اما مادرم که ناشران هدفها و سیاستهای انتشاراتی شان را معلوم نکنند، به جایگاه و اهمیت اطلاعات و دستیابی به آن در کار خود درست پی نبرند، برنامه‌ریزی و امکانات لازم را فراهم نیاورند، نمی‌توانند به همه جنبه‌های کتاب، و از جمله به فهرست،